

保障

「傷殘入息保障計劃」
DISABILITY INCOME PROTECTION PLAN

給生活最安心的保障 無憂 未來



「傷殘入息保障計劃」提供完全及永久傷殘入息支援，助您面對挑戰。

保障
「傷殘入息保障計劃」

人生變幻無常，疾病、意外或受傷始料不及，您甚至可能會失去工作能力，讓經濟和情緒陷入低谷。AIA明白您希望任何時刻都可安心面對挑戰，因此特別為您準備「傷殘入息保障計劃」，一份全面的保障為您提供人壽和完全及永久傷殘賠償，在關鍵時刻助您承擔經濟責任，維持生活質素。

完全及永久傷殘保障 伴您安心度過逆境 保費相宜 財務更有預算

「傷殘入息保障計劃」在突如其來的艱難時刻，提供日常經濟支援，讓您有足夠能力面對日常生活開支。

倘受保人不幸完全及永久傷殘，保單持有人將獲得以下賠償¹：

賠償期 ²	賠償金額	
最長可達30個月 ³	每月預支傷殘賠償款項： 基本保額之 1%	
於第30個月終結時 ³	一筆過預支傷殘賠償款項： 基本保額之 70%	額外傷殘賠償款項： 基本保額之 5%

您每月只需付出甚為相宜的費用便享有這份保障，倍添安心。此外，「傷殘入息保障計劃」的保費按投保人投保時的歲數釐訂，並不會隨年齡增加而改變，保費更只需繳付至60歲，而保障期可長達65歲⁴，讓您的財務安排更有預算。

保費豁免保障 減輕負擔

於受保人持續傷殘期間，計劃將豁免保費，而保單則繼續生效，讓您在逆境中安心面對挑戰。

註：

- 受保人必須於預支傷殘保障賠償期內仍然持續傷殘，方符合完全及永久傷殘保障的資格。「完全及永久殘廢」或「殘廢」是指受保人因受傷或疾病，完全及持續無法從事或參與任何根據其知識、訓練或經驗而適合並可賺取報酬的工作、職業或商業活動。在處理賠償時，為確定受保人之殘廢乃屬完全及永久性質，除符合下列推定殘廢定義，即時被視為完全及永久殘廢外，有關殘廢必須自殘廢開始日起持續最少六個月。「推定殘廢」指下列任何一種情況：完全喪失雙眼視力及不可復原；於腕關節或腳踝以上失去兩肢；或完全喪失一眼視力及不可復原，以及於腕關節或腳踝以上失去一肢。
- 該賠償會由殘廢開始日起計。
- 倘若受保人於獲發每月預支傷殘賠償款項期間時已年屆65歲，我們會於受保人65歲生日後緊隨之保單週年日，一次過支付任何剩下的每月預支傷殘賠償款項（如有）、一筆過預支傷殘賠償款項及額外傷殘賠償款項。
- 保障將於下列任何一種情況發生時終止：受保人65歲生日後緊隨之保單週年日；已支付之賠償達100%基本保額；受保人於65歲前身故；保單退保；或保單於寬限期過後失效（以較先者為準）。

身故保障 照顧周全

倘受保人不幸身故，受益人將獲發相等於基本保額（須扣除任何已支付的每月預支傷殘賠償款項）作身故保障，以減輕家人的財務負擔。

此計劃更特設意外身故賠償。倘受保人因意外不幸離世，身故賠償以外，受益人將獲發相等於基本保額20%的意外身故賠償⁵。

保障轉換權利⁶

您更可於60歲前將保單轉換為相同保額的終身人壽計劃，而無需額外健康申報或醫療審查。

年繳保費率 (以每一千元美元/ 港元/ 澳門幣投保額計)

投保年齡	男性 非吸煙	女性 非吸煙	男性 吸煙	女性 吸煙
18	2.83	2.21	4.18	2.95
19	2.85	2.28	4.20	2.97
20	2.88	2.38	4.23	3.04
21	2.91	2.49	4.26	3.14
22	2.97	2.61	4.32	3.26
23	3.06	2.73	4.42	3.39
24	3.18	2.87	4.55	3.53
25	3.33	3.03	4.71	3.69
26	3.51	3.19	4.90	3.86
27	3.73	3.37	5.13	4.04
28	3.98	3.57	5.39	4.24
29	4.26	3.77	5.68	4.46
30	4.57	3.98	6.01	4.69
31	4.88	4.20	6.35	4.95
32	5.19	4.43	6.72	5.23
33	5.50	4.66	7.11	5.53
34	5.81	4.90	7.53	5.84
35	6.13	5.14	7.97	6.16
36	6.45	5.39	8.44	6.50
37	6.77	5.64	8.93	6.84
38	7.09	5.89	9.45	7.20
39	7.41	6.15	9.99	7.56
40	7.73	6.42	10.58	7.94
41	8.20	6.78	11.28	8.43
42	8.83	7.23	12.21	9.07
43	9.61	7.78	13.38	9.87
44	10.55	8.43	14.79	10.82
45	11.64	9.18	16.45	11.92
46	12.89	10.02	18.38	13.17
47	14.29	10.96	20.58	14.57
48	15.84	12.00	23.08	16.13
49	17.55	13.13	25.88	17.84
50	19.41	14.36	28.97	19.70
51	21.47	15.71	32.43	21.75
52	23.75	17.19	36.30	24.01
53	26.27	18.81	40.63	26.50
54	29.56	21.08	45.98	29.75
55	33.76	24.12	52.53	33.90

保費將根據受保人所選擇之保額而釐定。

請即聯絡您的財務策劃顧問或致電AIA客戶熱線瞭解詳情

香港 ☎ (852) 2232 8888

澳門 ☎ (853) 8988 1822

登入 🔗 aia.com.hk

f AIA Hong Kong 🔍

5. 總意外身故賠償包括同一受保人下所有由本公司續發的「傷殘入息保障計劃」，並以100,000美元或750,000港元/ 澳門幣為個人最高限額。

6. 受保人必須並未就完全及永久殘廢利益作出索償。

此產品簡介只供參考，有關保單契約條款之定義及契約條款及條件之原文及完整敘述，請參閱保單契約。

「AIA」、「本公司」或「我們」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。



個案：上位新人類

(以下個案乃假設並只作舉例說明之用，若以下數值有任何更改，恕不作任何通知)

保單持有人/ 受保人：**Patrick (29歲)***

職業：**貿易公司副經理**

婚姻狀況：**未婚**

Patrick於貿易公司任職副經理，月入約30,000港元。他是家中獨子，並且是家庭的經濟支柱，需要供養父母及應付家中所有開支。

很不幸，Patrick早前遇上交通意外，身受重傷，需要切除右手及右腳。出院後，Patrick辭退了工作，專心接受治療。面對突如其來的逆境，Patrick在經濟上頓時陷入困境。幸好，Patrick早前已購買「傷殘入息保障計劃」，保額**1,500,000港元**，每月保費**570港元**。

Patrick於受傷後的首30個月²，每月可獲預支傷殘賠償款項，於第31個月，他可獲取一筆過預支傷殘賠償款項及額外傷殘賠償款項，應付日常及家庭開支需要。

Patrick於受傷後的**首30個月**²可獲：

每月預支傷殘賠償款項（基本保額之 1% ）：	15,000港元
首30個月可獲預支傷殘賠償總額：	450,000港元

Patrick於受傷後的**第31個月**可獲：

一筆過預支傷殘賠償款項（基本保額之 70% ）：	1,050,000港元
額外傷殘賠償款項（基本保額之 5% ）：	75,000港元
Patrick獲得之總賠償金額¹：	1,575,000港元

於Patrick傷殘期間，保單的保費已獲豁免，讓Patrick無需為此開支而煩憂，專心靜養。

* 此例子假設受保人為非吸煙人士。